A peer-reviewed version of this preprint was published in PeerJ on 16 September 2014.

<u>View the peer-reviewed version</u> (peerj.com/articles/565), which is the preferred citable publication unless you specifically need to cite this preprint.

Flølo TN, Andersen JR, Nielsen HJ, Natvig GK. 2014. Translation, adaptation, validation and performance of the American Weight Efficacy Lifestyle Questionnaire Short Form (WEL-SF) to a Norwegian version: a cross-sectional study. PeerJ 2:e565 <u>https://doi.org/10.7717/peerj.565</u>

Translation, adaptation, validation and performance of the American Weight Efficacy Lifestyle Questionnaire Short Form (WEL-SF) to a Norwegian version: A cross-sectional study

Background: Researchers have emphasized a need to identify predictors that can explain the variability in weight management after bariatric surgery. Eating self-efficacy has demonstrated predictive impact on patients' adherence to recommended eating habits following multidisciplinary treatment programs, but has to a limited extent been subject for research after bariatric surgery. Recently an American short form version (WEL-SF) of the commonly used Weight Efficacy Lifestyle Questionnaire (WEL) was available for research and clinical purposes.

Objectives: We intended to translate and culturally adapt the WEL-SF to Norwegian conditions, and to evaluate the new versions' psychometrical properties in a Norwegian population of morbidly obese patients eligible for bariatric surgery.

Design: Cross-sectional

Methods: A total of 225 outpatients selected for Laparoscopic sleeve gastrectomy (LSG) were recruited; 114 non-operated and 111 operated patients, respectively. The questionnaire was translated through forward and backward procedures. Structural properties were assessed performing principal component analysis (PCA), correlation and regression analysis were conducted to evaluate convergent validity and sensitivity, respectively. Data was assessed by mean, median, item response, missing values, floor- and ceiling effect, Cronbach's alpha and alpha if item deleted.

Results: The PCA resulted in one factor with eigenvalue>1, explaining 63.0% of the variability. The WEL-SF sum scores were positively correlated with the Self-efficacy and quality of life instruments (p<0.001). The WEL-SF was associated with body mass index (BMI) (p<0.001) and changes in BMI (p=0.026). A very high item response was obtained with only one missing value (0.4%). The ceiling effect was in average 0.9 and 17.1% in the non-operated and operated sample, respectively. Strong internal consistency (r = 0.92) was obtained, and Cronbach's alpha remained high (0.86-0.92) if single items were deleted.

Conclusion: The Norwegian version of WEL-SF appears to be a valid questionnaire on eating self-efficacy, with acceptable psychometrical properties in a population of morbidly obese patients

2	Tone N. Flølo; Research Nurse, Master of Science in Nursing ^{(1)(2)*}
3	John R. Andersen; Associate Professor/Post.doc. ^{(3) (4)} john.andersen@hisf.no
4	Hans J. Nielsen; MD ⁽¹⁾ hans.jorgen.nielsen@helse-bergen.no
5	Gerd K. Natvig; Professor ⁽²⁾ gerd.natvig@igs.uib.no
6	¹ Voss Hospital, Haukeland University Hospital, The Western Norway Region
7 8	 Health Authority, Voss, Bergen, Norway ² University of Bergen, Department of Global Public Health and Primary Care,
9 10 11	 Bergen, Norway ³ Sogn og Fjordane University College, Faculty of Health Studies, Førde, Norway ⁴ Førde Central Hospital, Department of Surgery, Førde, Norway
12	*Correspondance mail: Tone Nygaard Flølo, Kleivi 14, 5700 Voss

13 E-mail: tone.flolo@helse-bergen.no

14 Introduction

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

Bariatric surgery is a well-established and approved treatment for patients suffering from morbid obesity (<u>Colquitt et al., 2009</u>){Colquitt, 2009 #19;Karen Jenum, 2003 #64}. Increasing request for surgical treatment entails the epidemic dimension of morbid obesity as a worldwide public health threat (<u>WHO, 2013</u>). The magnitude of obesity is also present in a

19 Norwegian context (<u>Midthjell et al., 2013</u>).

Bariatric procedures show excellent short term results (Karlsen et al., 2013, Andersen, 2011), and acceptable long term results (Sjostrom, 2013) with weight loss, remission of comorbidities and quality of life as the outcome measures. Nevertheless, between 30 and 40% of morbidly obese patients undergoing bariatric surgery seem to experience insufficient weight loss or regain of weight (Biron et al., 2004, Magro et al., 2008, Livhits et al., 2012).
Present researchers emphasize the need to identify predictors of sustained weight loss after bariatric surgery (Colquitt et al., 2009, Livhits et al., 2012). Changing old eating habits is for some of the operated patients reported to be a persisting challenge (Kafri et al., 2011). In order to offer suitable behavioral treatment for potential psychosocial obstacles in bariatric patients, it seems crucial to survey the impact of specific self-management skills.

Self-efficacy is a key concept in social cognitive learning theory (Conn et al., 2001, 30 Bandura, 1997), and has by large demonstrated a predictive impact on individuals' motivation 31 and capability toward sustained behavioral change (Batsis et al., 2009, Bock et al., 1997, 32 Condiotte and Lichtenstein, 1981). The concept refers to a person's confidence in his or her 33 ability to perform specific behavior in the face of perceived obstacles or challenging 34 35 situations (Bandura, 1977). Even though self-efficacy has demonstrated significant prediction 36 related to change in addictive behaviors, such as tobacco- and alcohol dependence (Condiotte and Lichtenstein, 1981, Trucco et al., 2007), and in exercise (Sallis, 1988, Sullum et al., 37 2000), the term was only recently applied to bariatric patients in their attempts on weight loss 38 39 maintenance (Batsis et al., 2009).

According to social cognitive learning theory, individuals with low eating self-efficacy
 will have difficulties in resisting temptations to overeat in many situations (Cargill et al.,
 <u>1999</u>). Several studies have demonstrated that eating efficacy changes over time and
 improvements are associated with greater weight loss after multidisciplinary treatment
 programs (Bas and Donmez, 2009, Martin et al., 2004, Clark et al., 1996). Specific

interventions performed to increase eating self-efficacy also obtained superior results in terms
of weight management (Schulz, 2011, Warziski et al., 2008). Furthermore, Batsis et al.
(2009) demonstrated that profound weight loss after bariatric surgery was associated with
increased long-term eating self-efficacy in post-bariatric surgery patients when comparing
them with obese non-surgery patients (Batsis et al., 2009). With regard to maintaining
adherence to a recommended eating plan, self-efficacy therefor appears to be an important
predictor (Batsis et al., 2009, Linde et al., 2006).

Research on eating self-efficacy is primarily based on global self-reported questionnaires such as the Eating Self-Efficacy Scale (ESES) (Burmeister et al., 2013, Pinto et al., 2008, Glynn, 1986). This instrument demonstrated acceptable psychometrical properties and produced preliminary support for self-efficacy theory in obesity treatment (Glynn, 1986). According to the authors, the predictive validity of ESES in a clinical setting would require further research (Glynn, 1986). Later researchers suggested that findings based on the ESES were limited due to the use of small, non-clinical samples in addition to incomplete psychometric methodology (Clark et al., 1991). By developing the Weight Efficacy Lifestyle Questionnaire (WEL) , the authors extended previous studies on eating self-efficacy using a large sample (total N=382) of obese persons examining treatment-produced change in two separate samples to explore the best fitting theoretical model of self-efficacy (Clark et al., 1991).

Patients selected for bariatric surgery are exposed to lengthy clinical assessments, and inclusion of further extensive measurements may be a burden for these patients. To address this challenge Ames et al. (2012) developed a brief version of the WEL, labeled WEL-SF. A cross sectional validation study indicated that the short version captured 94% of the variability in the original WEL (Ames et al., 2012). Several studies indicate, accordingly, that well designed brief measures can be as valid as extensive ones (Marcus, 1992, Kolotkin, 2001, Clark, 2007).

The aim of this study was (1) to translate and adapt the WEL-SF to Norwegian conditions and (2) to test the new version's psychometric properties in a Norwegian population of morbidly obese bariatric patients. A fourfold research question guided the study performance: (a) Is the WEL-SF a reliable questionnaire for eating self-efficacy? (b) Is the WEL-SF positively correlated with the General self-efficacy scale, the Self-efficacy for physical

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

- activity questionnaire, the SF-36 and the Impact of Weight on Quality of Life Lite
- 77 Questionnaire? (c) Does the WEL-SF hold an adequate structural robustness? (d) Does the
- 78 WEL-SF perceive the different eating patterns between non-operated and operated patients?
- 79 Methods
- 80

87

88

89

90

91

Design, respondents and setting

The present study was conducted with a cross-sectional design including 225 morbidly obese patients accepted for bariatric surgery with laparoscopic sleeve gastrectomy (LSG) in a Western Norwegian hospital. We included two subsamples in the study; 114 consecutive nonoperated patients from pre-operative outpatient consultations, and 111 consecutive operated patients from outpatient consultations one year after surgery, all within the period from October 2012 to May 2013.

The outpatient consultations started with a multidisciplinary informative plenary meeting, wherein the patients were shortly introduced to the present study. Voluntary participation was emphasized. Written information about the study was distributed with the questionnaires. Informed consent was obtained, and the questionnaires were collected at the end of the day, before the respondents left the hospital.

The inclusion criteria were morbidly obese patients eligible for LSG (BMI \ge 40, or \ge 35 with comorbidity) and age between 18 and 60 years. Patients were excluded if they were physical or mental disabled to fill in the forms.

95 Translation and adaptation (aim 1, research question a)

According to the recommendations in the guidelines by the World Health Organization 96 (WHO), we performed a five step, systematic approach to translation and adaptation of the 97 questionnaire (WHO, 2007) {organization, 2007 #351}. Initially, two registered dietitians with 98 99 Norwegian as their mother-tongue and professionally familiar with the concepts toward 100 morbidly obese patients, did an independent forward translation of the WEL-SF from American-English to Norwegian. Next, a consensus panel of four persons comprised by the 101 research group compared the original version with the two translated versions. The group 102 reconciled the forward translations into one common version by identifying inadequate 103 104 concepts or expressions. Thirdly, two blinded backward translations into English were performed by a surgeon and health educator, both with Norwegian as their mother-tongue. 105

Furthermore, the consensus panel compared the original version and the translated version with respect to conceptual- and cultural equivalence and agreed on a Norwegian version for pretesting. Finally two nurses, a registered dietitian and a bariatric surgeon were asked to assess the feasibility of the items in the Norwegian version for the bariatric patients. They found the questionnaire to be of clinical relevance for the population.

The Weight-Efficacy Lifestyle Questionnaire Short Form (WEL-SF)

In 2012 a short version of the original WEL (Clark et al., 1991) was developed - from 20 112 questions and 5 situational components to 8 questions and 1 situational component 113 representing "confidence in ability to resist eating" (Ames et al., 2012). Three of the 114 questions are related to emotional eating situations, two to availability, one to social pressure, 115 one to positive activities and one to physical discomfort. The WEL-SF correlated highly 116 significant with the WEL, accounting for 94% of the variability in the original questionnaire, 117 and was found to be a psychometric valid measure of eating self-efficacy (Ames et al., 2012). 118 The instrument range scores on a Likert-scale from 0 (not at all confident) to 10 (very 119 confident), with sum scores between 0 and 80. High scores are associated with high eating 120 self-efficacy. 121

Validating instruments

The instrument selection was based on a theoretical expected association with eating self-123 efficacy (Fayers P.M., 2007). Weight loss maintenance after bariatric surgery requires a 124 balance between energy intake and energy expenditure. It has been stated that this demands 125 self-management skills toward both eating behavior and physical activity (Sallis, 1988, Morin 126 et al., 2013, Wing et al., 2001). Due to this, we obtained the Self-efficacy for Physical 127 Activity Questionnaire (SEPA) (Fuchs, 1994) as one of the validating instruments. Based on 128 social cognitive learning theory, we also assumed that individuals with high efficacy levels 129 toward challenging life obstacles in general would be more likely to report high confidence in 130 adequate manners of eating (Bandura, 1977, Sherer, 1982). Thus, the General Self-efficacy 131 Scale (GSE) (Luszczynska et al., 2005) served as a second validating measure. Furthermore, 132 as the outcome expectations and measures of success in bariatric surgery is sustained weight 133 loss and health related quality of life, we wanted to calculate the association between eating 134 self-efficacy (WEL-SF) and health related quality of life, both in general and weight 135 136 specifically. For this purpose the Short Form 36 (SF-36) (Ware, 2000) and the Impact of

111

- 137 Weight on Quality of Life-Lite (IWQOL-Lite) (Kolotkin et al., 2001) where chosen as a third
- and fourth validating instrument
- 139 Self-efficacy for physical activity (SEPA)

140 Self-efficacy for physical activity refers to the belief of being capable to stick to an 141 exercise program even under unfavorable circumstances. The questionnaire was first developed in German by Fuchs & Schwarzer in 1994 and assesses self-efficacy for physical 142 activity using a 12-item measure on a Likert-scale ranging from 1 (very confident) to 7 (not 143 confident at all). The sum score ranges from 12 to 84. High scores indicate high levels of 144 perceived physical self-efficacy. The instrument was positively correlated with general self-145 efficacy and with specific self-efficacy expectations toward cancer screening and healthful 146 eating behavior (Fuchs, 1994), and has been translated and adapted to Norwegian conditions 147 (Jenum et al., 2003). 148

General Self-Efficacy Scale (GSE)

The General self-efficacy scale (GSE) contains general questions measuring an 150 151 individual's confidence in his or her personal competence to fulfill difficult tasks (Luszczynska et al., 2005). The instrument measures a person's ability to cope with a broad 152 range of demanding unspecific situations in life, and thereby assess his or her optimistic self-153 belief toward difficulties in general. The questionnaire has been translated, psychometrical 154 tested and adopted for studies worldwide (Schwarzer et al., 1997, Scholz et al., 2002, 155 156 <u>Røysamb</u>, 1998). The GSE contains 10 items on a Likert-scale ranging from 1 (completely wrong) to 5 (completely right). The sum scores ranges from 10 to 40. High scores indicate 157 high levels of general self-efficacy. 158

159 Short Form 36 (SF-36)

SF-36 is the most widely used generic self-report health questionnaire, which is based on a multidimensional model of health (<u>Ware, 2000</u>). The scale assesses health related quality of life outcomes, known to be most directly affected by unspecific disease and treatment and was first translated and adapted to Norwegian in 1998 (<u>Loge et al., 1998</u>). The 36 items are measuring 8 different aspects (subscales) of health related quality of life. The 8 subscale scores can be summed into two domains: physical component sum score (PCS) and mental

component sumscore (MCS). The sub scores are transformed into a scale where high scores
 indicate high health-related quality of life. A score = 50 represents the average PCS and MCS
 scores in the US population. The psychometric properties of the SF-36 are well documented
 (Ware, 2000) and are validated for use in a Norwegian morbidly obese population (Karlsen et al., 2011).

171

172

173

174

175

176

177

178

Impact of Weight on Quality Life-Lite (IWQOL-lite)

Impact of Weight on Quality of life-lite is a validated, 31-item self-report measure of obesity-specific quality of life (Kolotkin et al., 2001) . The questionnaire consists of a total score and scores on each of five scales; physical function, self-esteem, sexual life, public distress and work – exhibiting strong psychometric properties (Kolotkin et al., 2001). The subscores are transformed into a scale from 0-100 where high scores indicate high obesity specific quality of life. The version in use is linguistically-, but not yet psychometrically, validated in a Norwegian morbidly obese population.

179

Socio-demographic and clinical data

Socio-demographic variables of age, gender, marital status, level of education and work participation were recorded. The clinical variables include initial weight, weight loss, BMI, changes in BMI, height, diabetes, hypertension, psychiatric disorder, muscular- and skeletal pain and weather the respondents had undergone surgery or not. Changes in BMI were collected retrospectively. Data were coded and registered as categorical or continuous variables.

186 Statistical analysis

Data are presented as mean and standard deviation (SD) or number (%) unless otherwise stated. Between-group comparisons at baseline were analyzed using independent samples ttest for continuous variables and Pearson's chi-square test for categorical variables. We

employed two-tailed tests and considered P values<.05 statistically significant. The statistical

analysis was conducted using SPSS version 21.0.

192 Internal validity (aim 2, research question a and c)

Data quality was examined comparing mean values for each item with standard deviation,
 median, percentage of missing values and extent of ceiling and floor effects. Optimal floor-

and ceiling effects were defined to stay between 1-15% (McHorney and Tarlov, 1995).

Internal consistency was assessed by calculating Cronbach's alpha coefficients. According to 196 197 Clark & Watson (1995) the alpha coefficient should be benchmarked at .80 to raise reliability to an acceptable level. To eliminate the risk of a potentially false high reliability coefficient, 198 we also calculated alpha if single items were deleted (Polit D.F, 2008). Further, we measured 199 the internal item convergence in terms of each items' correlation with the rest of the scales' 200 201 total score. A minimum item-total correlation was benchmarked at the level of .3 (Fayers P.M., 2007). In order to examine face validity, nine bariatric patients, included from the 202 203 outpatient consultations one year after surgery, evaluated the questionnaire. The scales feasibility was assessed by four professional health workers. 204

Construct validity and factor analysis (aim 2, research question c)

To examine the structural validity of the WEL-SF we applied principal component analysis (PCA) with a varimax rotation (<u>Tabachnick B., 2006</u>). The Kaiser-Meyer-Olkin measure and Bartlett's test of spherity were computed to determine whether the data in this sample were suitable for PCA. Following Kaiser's criterion, eigenvalues of 1.0 were chosen to ensure that the extracted components accounted for a reasonably large proportion of the total variance (<u>Tabachnick B., 2006</u>). The PCA was first applied on the total sample (n=225) and then on each subsample to compare the component structure between samples.

Convergent validity (aim 2, research question b)

Sensitivity (aim 2, research question a and d)

Convergent validity was tested by comparing Pearson correlation coefficients between the
WEL-SF and SF-36, the Impact of Weight on Quality of Life (IWQoL-Lite) questionnaire,
the Self-Efficacy for Physical Activity Questionnaire (SEPA) and the General Self-Efficacy
Scale (GSE).

Multiple linear regression analyses were conducted to evaluate whether the WEL-SF discriminated between non-operated and operated patients, adjusted for age, gender, work participation, marital status and education.

222 Ethical approval

223 The study was approved by the Regional Committee for Medical Research Ethics in

224 Western Norway and performed in accordance with the Helsinki Declaration (Saksnr

225 2012/1481).

205

206

207

208

209

210

211

212

213

226 Results227 Characteristics of the participants

228 We included consecutively 225Caucasian morbidly obese patients (69.3% women) accepted for bariatric surgery; 114 patients prior to surgery and 111 patients one year post-229 surgery. All patients that were asked to take part in the study agreed to participate, giving a 230 response rate of 100%. A very high item response was obtained with missing values of only 231 232 0.4%. The missing items were not substituted. The distribution of answers was right-skewed with no floor effect and a ceiling effect of 8.9% for the entire sample; respectively 0.9% and 233 234 17.1% for the non-operated and operated subsample. A further characteristic of the respondents and description of data is shown in Table 1-2 and figure 1. 235

Face validity of the WEL-SF

To be able to compare the results from the original WEL-SF with the psychometric 237 properties obtained in the translated version, it is of major concern that the item construction 238 in the two versions is semantic equivalent. Banduras' test-theoretical approach to the 239 development of self-efficacy scales worked as a guide during the item evaluation. We aimed 240 to take the readers perspective using an everyday vocabulary jargon. Furthermore, we aimed 241 to avoid ambiguous or multi-barreled items that include different types of attainments within 242 243 the same item, where the respondents may have different levels of perceived efficacy. Item 4 in the American WEL-SF (I can resist overeating when I am watching TV (or use the 244 computer) may, in a Norwegian context, represent a double-wording problem in which it 245 refers to disparate situations challenging eating self-efficacy. To assess our assumptions 246 247 toward this potentially double-wording problem, we extracted the PC- item into a new item 9: "I can resist eating too much when I am using my PC/Ipad" and placed it elsewhere in the 248 questionnaire-fold. The mean score for the TV-item in the non-operated group was 6.07 and 249 in comparison 8.90 for the PC-item. The difference was respectively the same in the operated 250 group. Due to this immediate account, the respondents seemed to experience significant less 251 252 eating efficacy while watching TV than by using the computer. As most respondents were checking the same, high response point on the PC-item, followed by a ceiling effect and low 253 variability, it did not add relevant clinical information. We therefore decided to eliminate the 254

PC-item from the questionnaire and maintained the original item amount. We worded the item closer to the original global WEL: "I can resist eating too much when I am watching TV".

The translation process revealed divergence in translation of the concept "overeat". The 257 American "overeat" can qualify as a medical diagnosis (F50.4. ICD-10) within the broader 258 framework of eating disorders (F50. ICD-10). Culturally and semantically "overeat" was 259 interpreted as closer to the Norwegian "eating too much". The Norwegian "overeating" seems 260 as such conceptually more related to the American "binge-eating" which involves a 261 pathological pattern of compulsive food intake. As we do not assume that all bariatric patients 262 suffer from an eating disorder, we chose to reformulate "overeating" into "eating too much". 263 By this reformulation we also aimed to avoid potential stigmatizing and biases. 264

A pretest was performed to assess face validity and feasibility. Nine patients were for this purpose consecutively recruited from outpatient consultations one year after undergoing bariatric surgery. They were asked to complete the questionnaire and thereafter express whether the questionnaire was clear and easy to understand, covering topics of interest and if any items had been difficult to answer. In addition they were asked whether the questions were relevant for their situation. The pretest presented no corrections to the items and confirmed their clearness and relevance. Some of the respondents considered the introduction-text inappropriately long and reiterating. We shortened and simplified the introduction accordingly. The participants in the pretest were not included in the psychometrical test performance of the translated version of the WEL-SF.

275

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

Reliability, internal consistency and sensitivity of WEL-SF

Cronbach's alpha coefficients were 0.92 for the whole sample, 0.89 for the non-operated
sample and 0.92 for the operated sample (Table 2). The Alpha value remained high (0.860.92) if single items were deleted (Table 3).

279 Construct validity and factor analysis

The data met the Kaiser-Meyer-Olkin measure (0.89) and the Bartlett's test of spherity criterion (p<0.001) for performing PCA. Following the Kaiser's criterion components with an eigenvalue>1.0 were contained. The PCA was performed on the entire sample (n=225) and the eight items of the WEL-SF loaded on one component only (Table 4) with an eigenvalue of 5.04 explaining 63% of the total variance. When performing the PCA on each of the subsamples this picture did not change. The 1 component solution had an eigenvalue
(explained variance) of respectively 4.5 (56,4%) and 5.2 (65%) for the non-operated and
operated sample. In comparison, Ames' one-component solution accounted for 49% of the
variance.

289 Convergent validity 290 The correlation matrix for the sum score of the WEL-SF and the validating instruments 291 covering our sample is illustrated in table 5. The correlations ranged from .34 to .45 for all 292 patients which represent a medium strong correlation (Cohen, 1988). Separating the groups, 293 the correlations ranged from .12 to .37 in the non-operated group and .08 to .30 in the 294 operated group, i.e. non to moderate strong correlations (Table 5).

Sensitivity

WEL-SF sum score was lower in the non-operated than in the operated group in unadjusted analysis (Table 1). This difference remained using multiple regression as the WEL-SF sum score was 12.55 (95% CI: -16.59, 8.51) points lower in the non-operated than in the operated group (p<0.001). (Not shown)

300 Discussion

In this project we have translated and adapted the WEL-SF to Norwegian conditions, and tested its psychometrical properties in a population of morbidly obese patients accepted for bariatric surgery. During the translation and adaption process we discovered a few conceptual differences that were due to semantic or cultural conditions. The psychometric assessment of the final Norwegian version was consistent with those from the original WEL-SF in terms of internal consistency and data quality (Ames et al., 2012).

The structural validity of the translated WEL-SF was high, and the items all loaded on one component as suggested by Ames (2012). Deciding how many factors to retain is a critical component of exploratory factor analysis, and the one component solution remained when performing PCA on the two subsamples. There is no clear consensus concerning sample size requirements for factor analysis (Williams, 2012), but even though the present study was based on samples less than 200 subjects (Kline, 2000) we consider the results indicative of a structural robustness.

295

296

297

298

We obtained high item to sum score correlations calculated for both the entire sample and the subsamples indicating that the instrument measures one underlying construct (<u>Streiner</u> <u>D.L., 2008</u>). A high overall reliability coefficient and corresponding alpha values if single items were deleted provides further evidence in support of the construct validity.

The WEL-SF sum score was correlated with SEPA and GSE sum scores in the subsamples 318 as well as for the entire sample, where patients who reported high levels of efficacy 319 expectations toward eating behavior also tended to present high levels of confidence toward 320 321 physical activity and challenging obstacles in general. The association between eating efficacy and physical activity expectations is in correspondence with earlier findings (Morin 322 et al., 2013, Sallis, 1988, Wing et al., 2001), and was equally pronounced in the subsamples 323 as in the entire sample. We also found an association between the WEL-SF and the IWQOL-324 325 Lite in both subsamples. Patients reporting high levels of confidence toward eating behavior seem to experience higher quality of life in spite of their obesity. Furthermore, we measured 326 the correlations between WEL-SF and the SF36' two subdomains: Mental and physical 327 composite scores. The obtained association between eating efficacy and the mental domain 328 were significantly correlated for all the samples. This corresponds with Ames remark during 329 the item selection for the WEL-SF, where the highest loaded items on the component 330 "confidence in ability to resist eating", appeared to represent negative emotions (Ames et al., 331 332 2012). Former studies have emphasized the association between emotional eating and poor weight loss maintenance (Niemeier et al., 2007, Phelan et al., 2009). From this we might 333 deduce that highly reported eating efficacy expectations may be connected to personal skills 334 and strategies for managing emotional eating situations. A significant correlation also 335 appeared between WEL-SF and the SF36'physical domain accounting for the entire sample. 336 We did not, however, find any significant associations between WEL-SF and the SF36' 337 338 physical domain in the two subsamples. Overall the correlations were largest in the analysis using the whole sample, probably reflecting that the variation in scores was greater in this 339 340 group.

341 Strength and limitations

A cross-sectional design represents potential limitations due to its lack of time measurement (Polit D.F, 2008). Nevertheless, we find this methodological approach appropriate for the present study due to our intention of inferring WEL-SF's present psychometrical properties for future predictive purposes. Data from both non-operated and operated patients strengthened the study in terms of a larger sample-size, and by bringing the opportunity to assess the WEL-SF's sensitivity for the overall different eating pattern between the two groups. The subgroups were similar regarding socio demographic variables, but had different health profiles, as expected. This was, nevertheless, taken into account in means of conducting the statistical analysis for the two subsamples in addition to the entire sample to visualize the outcome differences and similarities.

We noted some possible problems with ceiling effect in the operated group. This may be a problem if the WEL-SF is to be used for measuring change over time, because of potentially low responsiveness beyond one year after surgery. Studies with longer follow-up should be performed in order to explore this issue, and caution must be taken in future studies if ceiling effects are common in Norwegian bariatric patients.

The response bias (Polit D.F, 2008) was reduced due to the consecutively and convenient sampling procedure, contributing to a very high response rate and only one missing value. The referral of patients to the hospital from general physicians throughout the country strengthens the representativeness and generalizability of the results. Nevertheless, as most of the respondents were Caucasian, all admitted for surgery, the results may not be valid for obese patients from other ethnic groups, or for those seeking non-surgical treatment.

364 Conclusion

With the present study, a Norwegian version of the WEL-SF is made available for use for clinical work and research assessing eating self-efficacy in morbidly obese patients eligible for bariatric surgery. Morbidly obese patients not seeking bariatric surgery should be addressed in future studies to increase the utility of the WEL-SF in a Norwegian population.

369 Acknowledgements

We thank the clinical experts; Hanne Rosendahl Gjessing (Clinical Nutritionist and
Fellow Researcher, University of Bergen), Camilla Laukeland (Clinical Nutritionist, Førde
Central Hospital), Hilde Blindheim Børve (Health Educator, Haukeland University Hospital)

- and Kim Waardal (MD, Haukeland University Hospital) for their contribution to the
- translation- and adaptation process, and the patients for completing the questionnaires. We
- also thank Professor Simon Øverland (Norwegian Institute of Public Health) for proofreading
- the manuscript and MD/PhD Villy Våge (Voss Hospital, Haukeland University Hospital) for
- 377 final adjustments. The authors are grateful to the management of the local hospital making
- time and locations available so that the conduction of this study was possible.

- AMES, G. E., HECKMAN, M. G., GROTHE, K. B. & CLARK, M. M. 2012. Eating selfefficacy: development of a short-form WEL. *Eat Behav*, 13, 375-8.
- ANDERSEN, J. R. E. A. 2011. Health-related quality of life before and after duodenal switch for
 morbid obesity. PhD-thesis.
- BANDURA, A. 1977. Self-efficacy: toward a unifying theory of behavioral change. *Psychol Rev*,
 84, 191-215.
- 387 BANDURA, A. 1997. Self-efficacy: The exersice of control.
- BAS, M. & DONMEZ, S. 2009. Self-efficacy and restrained eating in relation to weight loss
 among overweight men and women in Turkey. *Appetite*, 52, 209-16.
- BATSIS, J. A., CLARK, M. M., GROTHE, K., LOPEZ-JIMENEZ, F., COLLAZO-CLAVELL,
 M. L., SOMERS, V. K. & SARR, M. G. 2009. Self-efficacy after bariatric surgery for
 obesity. A population-based cohort study. *Appetite*, 52, 637-45.
- BIRON, S., HOULD, F. S., LEBEL, S., MARCEAU, S., LESCELLEUR, O., SIMARD, S. &
 MARCEAU, P. 2004. Twenty years of biliopancreatic diversion: what is the goal of the
 surgery? *Obes Surg*, 14, 160-4.
- BOCK, B. C., ALBRECHT, A. E., TRAFICANTE, R. M., CLARK, M. M., PINTO, B. M.,
 TILKEMEIER, P. & MARCUS, B. H. 1997. Predictors of exercise adherence following
 participation in a cardiac rehabilitation program. *Int J Behav Med*, 4, 60-75.
- BURMEISTER, J. M., HINMAN, N., KOBALL, A., HOFFMANN, D. A. & CARELS, R. A.
 2013. Food addiction in adults seeking weight loss treatment. Implications for
 psychosocial health and weight loss. *Appetite*, 60, 103-10.
- 402 CARGILL, B. R., CLARK, M. M., PERA, V., NIAURA, R. S. & ABRAMS, D. B. 1999. Binge
 403 eating, body image, depression, and self-efficacy in an obese clinical population. *Obes* 404 *Res*, 7, 379-86.
- 405 CLARK, M. M., ABRAMS, D. B., NIAURA, R. S., EATON, C. A. & ROSSI, J. S. 1991. Self 406 efficacy in weight management. *J Consult Clin Psychol*, 59, 739-44.
- 407 CLARK, M. M., CARGILL, B. R., MEDEIROS, M. L. & PERA, V. 1996. Changes in self 408 efficacy following obesity treatment. *Obes Res*, 4, 179-81.
- CLARK, M. M., VICKERS, K.S., HATHAWAY, J.C., SMITH, M., LOOKER, S.A., PETERSEN,
 L.R., PINTO, B.M, RUMMANS, T.A., LOPRINZI, C.L. 2007. Physical activity in
- 411 patients with advanced-stage canser actively receiving chemotherapy. *The Journal of*412 *Supportive Oncology*, 5, 487-493.
- 413 COHEN, J. 1988. Statistical power analysis for the behavioral sciences: Lawrence Erlbaum.
- 414 COLQUITT, J. L., PICOT, J., LOVEMAN, E. & CLEGG, A. J. 2009. Surgery for obesity.
 415 *Cochrane Database Syst Rev*, CD003641.
- 416 CONDIOTTE, M. M. & LICHTENSTEIN, E. 1981. Self-efficacy and relapse in smoking
 417 cessation programs. *J Consult Clin Psychol*, 49, 648-58.
- 418 CONN, V. S., RANTZ, M. J., WIPKE-TEVIS, D. D. & MAAS, M. L. 2001. Designing effective
 419 nursing interventions. *Res Nurs Health*, 24, 433-42.
- FAYERS P.M., M. D. 2007. Quality of life: The assessment, analysis and interpretation of
 patient-reported outcomes. *Wiley*.
- FUCHS, R., SCHWARZER, R. 1994. Self-efficacy towards physical exercise: Reliability and
 validity of a new instrument. *Zeitscrhift für Differentielle und Diagnostische Psychologie*,
 15, 141-154.

- GLYNN, S. M., RUDERMAN, A.J. 1986. The development and validation of an eating self efficacy scale. Cognitive therapy and reasearch. University of Illinois at Chicago, 10,
 403-420.
- JENUM, K. A., LORENTZEN, C., ANDERSSEN, S. A., BIRKELAND, K. I., HOLME, I.,
 LUND-LARSEN, P. G., OMMUNDSEN, Y., RAASTAD, T., THELLE, D. S. & BAHR,
 R. 2003. Promoting physical activity in a multi-ethnic district methods and baseline
 results of a pseudo-experimental intervention study. *Eur J Cardiovasc Prev Rehabil*, 10,
 387-96.
- KAFRI, N., VALFER, R., NATIV, O., SHILONI, E. & HAZZAN, D. 2011. Health behavior, food
 tolerance, and satisfaction after laparoscopic sleeve gastrectomy. *Surg Obes Relat Dis*, 7,
 82-8.
- KARLSEN, T. I., LUND, R. S., ROISLIEN, J., TONSTAD, S., NATVIG, G. K., SANDBU, R. &
 HJELMESAETH, J. 2013. Health related quality of life after gastric bypass or intensive
 lifestyle intervention: a controlled clinical study. *Health Qual Life Outcomes*, 11, 17.
- KARLSEN, T. I., TVEITA, E. K., NATVIG, G. K., TONSTAD, S. & HJELMESAETH, J. 2011.
 Validity of the SF-36 in patients with morbid obesity. *Obes Facts*, 4, 346-51.
- 441 KLINE, P. 2000. The Handbook of Psychological Testing, 2nd ed. New York, NY, Routledge.
- 442 KOLOTKIN, R. L., CROSBY, R. D., KOSLOSKI, K. D. & WILLIAMS, G. R. 2001.
- 443 Development of a brief measure to assess quality of life in obesity. *Obes Res*, 9, 102-11.
- KOLOTKIN, R. L., CROSBY, R.D., KOSLOSKI, K.D., & WILLIAMS, G.R. 2001.
 Development of a brief measure to assess quality of life in obesity. *Obesity Research*, 9, 102-111.
- LINDE, J. A., ROTHMAN, A. J., BALDWIN, A. S. & JEFFERY, R. W. 2006. The impact of selfefficacy on behavior change and weight change among overweight participants in a
 weight loss trial. *Health Psychol*, 25, 282-91.
- LIVHITS, M., MERCADO, C., YERMILOV, I., PARIKH, J. A., DUTSON, E., MEHRAN, A.,
 KO, C. Y. & GIBBONS, M. M. 2012. Preoperative predictors of weight loss following
 bariatric surgery: systematic review. *Obes Surg*, 22, 70-89.
- LOGE, J. H., KAASA, S., HJERMSTAD, M. J. & KVIEN, T. K. 1998. Translation and
 performance of the Norwegian SF-36 Health Survey in patients with rheumatoid arthritis.
 I. Data quality, scaling assumptions, reliability, and construct validity. *J Clin Epidemiol*,
 51, 1069-76.
- LUSZCZYNSKA, A., SCHOLZ, U. & SCHWARZER, R. 2005. The general self-efficacy scale:
 multicultural validation studies. *J Psychol*, 139, 439-57.
- MAGRO, D. O., GELONEZE, B., DELFINI, R., PAREJA, B. C., CALLEJAS, F. & PAREJA, J.
 C. 2008. Long-term weight regain after gastric bypass: a 5-year prospective study. *Obes Surg*, 18, 648-51.
- MARCUS, B. H., SELBY, V.C., NIAURA, R.S., & ROSSI, J.S. 1992. Self-efficacy and the
 stages of exercise behavior change. *Research Quarterly for Exercise and Sport*, 63, 60-66.
- MARTIN, P. D., DUTTON, G. R. & BRANTLEY, P. J. 2004. Self-efficacy as a predictor of
 weight change in African-American women. *Obes Res*, 12, 646-51.
- MCHORNEY, C. A. & TARLOV, A. R. 1995. Individual-patient monitoring in clinical practice:
 are available health status surveys adequate? *Qual Life Res*, 4, 293-307.
- MIDTHJELL, K., LEE, C. M., LANGHAMMER, A., KROKSTAD, S., HOLMEN, T. L.,
 HVEEM, K., COLAGIURI, S. & HOLMEN, J. 2013. Trends in overweight and obesity
- over 22 years in a large adult population: the HUNT Study, Norway. *Clin Obes*, 3, 12-20.
 MORIN, P., TURCOTTE, S. & PERREAULT, G. 2013. Relationship between eating behaviors and physical activity among primary and secondary school students: results of a crosssectional study. *J Sch Health*, 83, 597-604.

- NIEMEIER, H. M., PHELAN, S., FAVA, J. L. & WING, R. R. 2007. Internal disinhibition 474 predicts weight regain following weight loss and weight loss maintenance. Obesity (Silver 475 Spring), 15, 2485-94. 476 PHELAN, S., LIU, T., GORIN, A., LOWE, M., HOGAN, J., FAVA, J. & WING, R. R. 2009. 477 478 What distinguishes weight-loss maintainers from the treatment-seeking obese? Analysis of environmental, behavioral, and psychosocial variables in diverse populations. Ann 479 480 Behav Med, 38, 94-104. PINTO, A. M., HEINBERG, L. J., COUGHLIN, J. W., FAVA, J. L. & GUARDA, A. S. 2008. The 481 Eating Disorder Recovery Self-Efficacy Questionnaire (EDRSQ): change with treatment 482 and prediction of outcome. Eat Behav, 9, 143-53. 483 484 POLIT D.F. B. C. T. 2008. Nursing research: generating and assessing evidence for nursing practice. . Philadelphia, Pa.: Wolters Kluwer/Lippincott Williams & Wilkins. 485 486
- 486 RØYSAMB, E., SCHWARZER, R., & JERUSALEM, M. 1998. Norwegian version of the
 487 General Perceived Self-Efficacy Sscale [Online]. fuberlin.de/~health/norway.htm.
- SALLIS, J. F., PINSKI, R.B., GROSSMAN, R. M., PATTERSON, T. L., NADER, P. 1988. The
 development of self-efficacy scales for health-related diet and exercise behaviors. *Health education research, Theory and practice. Oxford Journals*, 3 no. 3, 283-292.
- SCHOLZ, U., DONA, B. G., SUD, S. & SCHWARZER, R. 2002. Is general self-efficacy a universal construct? Psychometric findings from 25 countries. *European Journal of Psychological Assessment*, 18, 242-251.
- SCHULZ, B. R., MCDONALD, M. J. 2011. Weight loss self-efficacy and modelled behaviour:
 Gaining Competence through Example. *Canadian Journal of Counselling and Psychotherapy*, 45.
- 497 SCHWARZER, R., BORN, A., IWAWAKI, S., LEE, Y. M., SAITO, E. & YUE, X. D. 1997. The
 498 assessment of optimistic self-beliefs: Comparison of the Chinese, Indonesian, Japanese,
 499 and Korean versions of the general self-efficacy scale. *Psychologia*, 40, 1-13.
- SHERER, M., MADDUX, J.E. 1982. The self-efficacy scale: Construction and validation.
 Psycological Reports, 51, 663-671.
- SJOSTROM, L. 2013. Review of the key results from the Swedish Obese Subjects (SOS) trial a
 prospective controlled intervention study of bariatric surgery. *J Intern Med*, 273, 219-34.
- STREINER D.L., G. R. N. 2008. Health measurement scales: a practical guide to their
 development and use. *Oxford University Press, USA*.
- SULLUM, J., CLARK, M. M. & KING, T. K. 2000. Predictors of exercise relapse in a college
 population. *J Am Coll Health*, 48, 175-80.
- TABACHNICK B., F. L. S. 2006. Using Multivariate Statistics. *In:* BOSTON, M. A., ALLYN &
 BACON (ed.) 4th ed.
- TRUCCO, E. M., CONNERY, H. S., GRIFFIN, M. L. & GREENFIELD, S. F. 2007. The
 relationship of self-esteem and self-efficacy to treatment outcomes of alcohol-dependent
 men and women. *Am J Addict*, 16, 85-92.
- 513 WARE, J. E., JR. 2000. SF-36 health survey update. Spine (Phila Pa 1976), 25, 3130-9.
- WARZISKI, M. T., SEREIKA, S. M., STYN, M. A., MUSIC, E. & BURKE, L. E. 2008. Changes
 in self-efficacy and dietary adherence: the impact on weight loss in the PREFER study. J
 Behav Med, 31, 81-92.
- 517 WHO 2007. Process of translation and adaptation of instruments. *World Health Organization*.
- 518 WHO 2013. Contolling the global epidemic. *World Health Organization*.
- WILLIAMS, B., TED BROWN, ANDRYS ONSMAN 2012. Exploratory factor analyzes: A five
 step guide for novices. *Journal of emergency primary health care*, 8.
- WING, R. R., GOLDSTEIN, M. G., ACTON, K. J., BIRCH, L. L., JAKICIC, J. M., SALLIS, J.
 F., JR., SMITH-WEST, D., JEFFERY, R. W. & SURWIT, R. S. 2001. Behavioral science

research in diabetes: lifestyle changes related to obesity, eating behavior, and physical activity. *Diabetes Care*, 24, 117-23.

P	All patients	Non operated	Operated	
((N=225)	patients (N=114)	patients (N=111)	pª
Age	42.5 (11.0)	41.9 (11.4)	42.9 (10.5)	0.47
Female	156 (69.3%)	76 (66.7%)	80 (72.1%)	0.37
Marital status				0.52
Single	75 (37.8%)	43 (37.7%)	42 (37.8%)	
Partners	140 (62.2%)	71 (62.3%)	69 (62.4%)	
Education				0.61
Primary/High	173 (76.9%)	88 (77.2%)	65 (76.6%)	
Bachelor/Master	52 (23.1%)	26 (22.8%)	26 (23.4%)	
Non employed	66 (29.3%)	39 (34-2%)	27 (24.3%)	
Initial BMI	43.2 (4.9)	42.7 (4.6)	43.8 (5.1)	
Comorbidities				
Diabetes	30 (13.3%)	25 (21.9%)	5 (4.5%)	< 0.001
Hypertension	57 (25.3%)	37 (32.5%)	20 (18.0%)	0.01
Psychiatric disorder	44 (19.6%)	26 (22.8%)	18 (16.2%)	0.21
Muscular-/skeletal	54 (24%)	45 (39.5%)	9 (8.1%)	< 0.001
WEL-SF sum score	59.6 (16.1)	53.5 (16.2)	65.9 (13.3)	< 0.001
GSE sum score	31.3 (4.4)	30.7 (4.2)	31.9 (4.5)	0.04
SEPA sum score	54.5 (14.2)	52.3 (13.7)	56.8 (14.4)	0.01
IWQoL-lite sum score 67.9 (26.3)		47.9 (20.2)	88.5 (13.3)	< 0.001
SF-36 PCS score	45.1 (11.7)	39.9 (8.6)	53.5 (7.8)	< 0.001
SF-36 MCS score	46.2 (11.4)	40.7 (10.7)	51.9 (9.3)	< 0.001

Table 1: Characteristics of the respondents. Morbidly obese patients (N=225)

Abbreviations:

BMI: Body Mass Index

WEL-SF: Weight Efficacy lifestyle Questionnaire Short Form

SEPA: Self-efficacy for physical activity Scale

GSE: General Self-efficacy Scale

IWQoL-Lite: Impact of weight Quality of Life Lite Questionnaire

SF36 PCS and MCS: Short Form 36 Physical- and Mental component summary

^ap for group differences between non-operated and operated samples

All values in mean, (SD) =standard deviation and (%)

WEL-SF	Ceiling effect % max	Floor effect % min	Cronbach's al <i>p</i> ha
All Responders (N=225)	8.9	0	0.92
Non Operated (N=114)	0.9	0	0.89
Operated (N=111)	17.1	0	0.92

Table 2: Values for the Weight Efficacy Lifestyle Questionnaire Short Form (WEL-SF). Morbidly obese patients (N=225).

		All j (1	patients N=225)	Ν	Non-ope (N=1	erated 14)	С	perated (N=11	l 1)
Item	Mean	SD	Alpha	Mean	SD	Alpha	Mean	SD	Alpha
1. I can resist eating too much when I am anxious or nervous.	7.48	2.52	0.91	6.67	2.69	0.88	8.31	2.03	0.91
2. I can resist eating too much on the weekend.	6.77	2.60	0.90	6.04	2.62	0.87	7.53	2.36	0.90
3. I can resist eating too much when I am tired.	7.89	2.46	0.90	7.28	2.63	0.87	8.51	2.11	0.91
4. I can resist eating too much when I am watching TV.	7.11	2.51	0.91	6.17	2.59	0.88	8.08	2.03	0.91
5. I can resist eating too much when I am depressed or down	6.78	2.85	0.90	5.91	3.05	0.86	7.67	2.33	0.91
6. I can resist eating too much when I am in a social setting or at a party.	7.44	2.50	0.91	6.83	2.69	0.88	8.06	2.13	0.92
7. I can resist eating too much when I am angry or irritable	7.72	2.36	0.90	6.90	2.59	0.87	8.57	1.74	0.91
8. I can resist eating too much when others are pressuring me to eat.	8.37	2.44	0.91	7.67	2.75	0.88	9.09	1.82	0.91

Table 3. Mean, Standard deviation (SD) and Cronbach's alpha if item deleted in the Norwegian version of the WEL-SF (N=225).

_

_

WEL-SF item text Factor loading				
	Component 1			
<i>H</i>	All patients (N=225)	non-operated (N=114)	operated (N=111)	
1. When I am anxious or nervous	0.77	0.73	0.77	
2. On weekends	0.85	0.81	0.89	
3. When I am tired	0.80	0.77	0.82	
4. When I am watching TV	0.78	0.71	0.79	
5. When I am depressed or down	0.85	0.84	0.84	
6. When I am in a social setting or party	y 0.71	0.66	0.73	
7. When I am angry or irritable	0.83	0.80	0.82	
8. When others are pressuring me to ea	at 0.74	0.68	0.77	

Table 4: Factor analysis results – Comparison between reported one-component solutions in the samples. Morbidly obese patients (N=225).

Total variance explained: 63.0% (All patients), 56.4% (non-operated), 64.7% (operated)

PeerJ PrePrints | http://dx.doi.org/10.7287/peerj.preprints.468v1 | CC-BY 4.0 Open Access | received: 19 Aug 2014, published: 19 Aug

Variables		Pearson (r)			
	All patients (N=225)	Non-operated (N=114)	Operated (N=111)		
SEPA	0.37 (p<0.001)	0.37 (p<0.001)	0.30 (p<0.001)		
GSE	0.30 (p<0.001)	0.29 (p=0.002)	0.25 (p=0.008)		
IWQoL-lite	0.45 (p<0.001)	0.25 (p=0.008)	0.27 (p=0.004)		
SF36 (MCS)	0.40 (p<0.001)	0.26 (p=0.005)	0.26 (p=0.006)		
SF36 (PCS)	0.34 (p<0.001)	0.12 (p=0.191)	0.08 (p=0.427)		
BMI	-0.39 (p<0.001)	-0.20 (p=0.034)	-0.10 (p=0.162)		
Change in BMI	NA	NA	-0.22 (p=0.026)		

 Table 5: Correlation between Weight Efficacy Lifestyle Questionnaire Short Form and other measures (N=225).

Abbreviations:

WEL-SF: Weight Efficacy lifestyle Questionnaire Short Form
SEPA: Self-efficacy for physical activity Scale
GSE: General Self-efficacy Scale
IWQoL-Lite: Impact of weight Quality of Life Lite Questionnaire
SF36: Short Form 36 Scale
MCS: Mental Composite Score
PCS: Physical Composite Score
NA: Not applicable

Figure 1

Histogram



Illustration of reported eating self-efficacy in the subsamples